SII 7.62: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 62. (A.R. No. 58 of 1900). ON THE WEST WALL OF THE JAINA TEMPLE OF PONNINATHA AT PUNDI, SAME TALUK AND DISTRICT

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0062

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0062.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 ciṟapparuḷik koṟṟavaṉ makiḻnta koḷkaiyaṉāki meyttavattirkku veṇṭuvatiyāteṉa Attavaṉuraippo ṉiṉṉakaṉṟalai ñālattuc ceyaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalantaṉṉiṟ payaṉpaṭucolaip palkuṉṟakkoṭṭattu veṇṭiyatu (cu)rakku meyūrnāṭṭup pūṇṭiyeṉpatu kāṇṭaku tirunakar ciyaṉ campumaṉ ṟiru[2+] ṟamāppoykālattup〈2〉 (pu)rantuṭaṉ vantatu Aṟaneṟivaḷara varuṇamakkeṉṉa maṟa(ma)litāṉai maṉṉarmaṉṉaṉ ciṉavaraṉṟaṉakkuc cemporkoyi ṉivaṉtakavaruḷi niṉṟu nīṭuviḷaṅka vīravīraciṉālayameṉṟu taṉpeyar poṟittamaittup peruñciṟappiyaṟṟi muṉikaḷpūṇṭiyeṉ ṟiṉitiṉiṉaṭappa vellaitaḻuviya virumpeṭuṭpaṭa nallaṟan taḻaippa[2+] kamaittaṉaṉe〈3〉 Aṯtāṉ ṟaṇinaka rakaṉpeya rellaiyāvatuṅ kaṇiyilup-paikkuk kāṇṭaku meṟku nerunaṟpākkattellai vaṭameṟkum porunaṟkuṉṟip puṉalyāṟṟiṉ vaṭakkuṅ kulāmalikuṇṭikaitturaikku vaṭakiḻakku milāṟaiyātittamaṅkalattellaikkey kiḻakku mirumpuṉaṟpoykai meyūrellai[2+] nta teṉkiḻakku malla〈4〉ṟṟolcīrmaṟaiyo rātaiyellai nilattukkiyainta teṟku mivvātaṉūri lakaṉpeyarellaiyiṟ pīlimaṭuviṟkup piṟaṅku

teṉmeṟku meṇṭicaimaruṅkiṉu miyaṉṟavellaiyiṟ kuṇṭikaikkallu nāṭṭik kaṇkavarkollai naṉṉilaṅ kuṟaiviṉṟi virin [3+] ṉellaimuṟṟu mi<5>ṟaiyum variyu mantarāyamu māyamu mamañciyum vantaṉa piṟavumāṟṟi vaḷamalimāḷikai yeṭukkavu maṇikkulaikkamuku nāḷikeramu naṉkuṭaṉākkavuṅ karumpuñ cennelu moruṅkuṭaṉaṭavuñ ca<m>pakan tamaṉakañ cāti ketakai vaṇkaḻunīruṭaṉ malarpala viyaṟṟavum [4+] ñ cekku mamaik<6>kavumaruḷic cālaiyun tavamun tarumamun taḻaippac cempiluṅ kalliluñ ceytu taṉ puka ḻalarkati**ra**ḷavuñ cella malarta(lai)yulakiṉ vāḻvamaittaṉaṉe ൟ

Bibliography

Digital edition of SII 7.62 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 26–27, item 62.